

17 de Mayo

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社船客御送迎と就
ては懇切迅速に御便宜と御取寄
申可候河御遠慮なく下詔
御用命賜度候

船船御用商
森川塩澤商店
PASSEO COLON 470
U. T. 38-4171
U. T. 33-4808

OSAKA SHOSEN KAISHA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

●北米パナマ線由日本行「年十四回」換領まで
●「A型」五元のすゝめ十九元
●「B型」三元のすゝめ九元
●「C型」一元のすゝめ三元
●「D型」五角のすゝめ一元五角
●「E型」二角のすゝめ一元
●「F型」一角のすゝめ五角
●「G型」五分のすゝめ二角五分
●「H型」二分のすゝめ一分二分

●北米パナマ線由日本行「年十四回」換領まで
●「A型」五元のすゝめ十九元
●「B型」三元のすゝめ九元
●「C型」一元のすゝめ三元
●「D型」五角のすゝめ一元五角
●「E型」二角のすゝめ一元
●「F型」一角のすゝめ五角
●「G型」五分のすゝめ二角五分
●「H型」二分のすゝめ一分二分

●北米パナマ線由日本行「年十四回」換領まで
●「A型」五元のすゝめ十九元
●「B型」三元のすゝめ九元
●「C型」一元のすゝめ三元
●「D型」五角のすゝめ一元五角
●「E型」二角のすゝめ一元
●「F型」一角のすゝめ五角
●「G型」五分のすゝめ二角五分
●「H型」二分のすゝめ一分二分

●北米パナマ線由日本行「年十四回」換領まで
●「A型」五元のすゝめ十九元
●「B型」三元のすゝめ九元
●「C型」一元のすゝめ三元
●「D型」五角のすゝめ一元五角
●「E型」二角のすゝめ一元
●「F型」一角のすゝめ五角
●「G型」五分のすゝめ二角五分
●「H型」二分のすゝめ一分二分

乗船	運賃	乗船	運賃
一等	米貨 四五〇円 特三(和)一五七円 特三(洋)一四三円 特三(和)一四三円 特三(洋)一四三円 全 三七二円	一等	米貨 九三円 洋食 三三円 和食 二五円 全 一五三円
二等	米貨 四〇〇円 特三(和)一四三円 特三(洋)一四三円 全 三七二円	二等	米貨 八五円 洋食 三三円 和食 二五円 全 一四三円
三等	米貨 三五〇円 特三(和)一四三円 特三(洋)一四三円 全 三七二円	三等	米貨 七五円 洋食 三三円 和食 二五円 全 一三三円

大阪商船

亜細亞時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT
CHADWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
KOBE, JAPAN

Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 • U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一時的
聖書の研究 毎主日午後八
郵便物取次 時より御来会自由
守屋保吉 車台致しませ

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGÓ
IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES
GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

バンコ
品物
競賣品
買へば
みんな安
くて良
物ばかり
AV. DE MAYO 1073

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ
プランチヤ機
カルデーの
修繕其他

SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カピトル街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

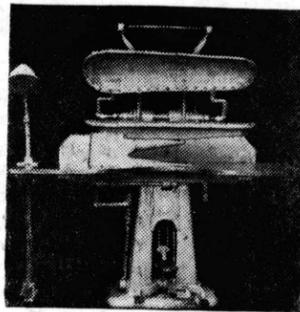
CABILDO 1178
U. T. 52 - 0933

赤藤染色工場

設備完全
仕事入念

邦人間唯一の
染色工場

BELGRANO 3061
U. T. 45 - LORIA 5442



Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

新案
T B P
カルデーセント
リフター
のフアンチャ機
製造販賣修繕
高橋秀雄

自宅出張撮影
複寫引伸し
寫真師 佐藤貞則

SALTA 158
U. T. 37-3704

TOYOKEN

25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
丼物一切種類
畫食
配達致し
相変らず
御引立を

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6
U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸
リウマチス、神経痛、呼吸器病
胃腸病その他一切の疾病、効多
日本膏薬は、西坂商店より
取次致してゐます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1988-94

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理仕立、井物一切
日本菓子製造致す
の会合に應じます

だま亭
▲井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、饅頭、出汁
御膳、刺身、誕生の祝儀
御注文に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー
レストラン用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZANUS
月賦の御注文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO
CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN
NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2915

醤油味噌 製造販賣
澤登香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
船中万端
値段勉強配達迅速
西坂賣本商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御最良を蒙つて居ります

領事館銀行船倉社に近く
御乗船御下船の便よし
御下宿
御旅館
地方より出武の節は是非御立寄願す
昭和館

25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドリレス及び
タンクス・エア・フレッシュ
製作販賣
諸種ケマドリル修繕・部分品
販賣・日本人間多数顧客
在りし仕事は入念迅速・電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975
U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ニホツニ
種各他其、刺名筒封箋便
寸寸上軟命用御拘不、少多
総 川 北

圓ブロックとは？ 北支の通貨統一と金融統制

北支経済開発の基礎工作の第一は通貨統一と金融統制である。重要の使命を遂行すべく、中国聯合準備銀行が去る三月十日北京に開業したことは周知の事であるが、それと同時に通貨整理辦法といふものが公布され、同銀行の発行する銀行券は圓幣として、従来から北支一圓は流通してゐた中央、中国、交通の國民政府系の三銀行を始め、河北、山西、冀東その他の地方銀行、特殊銀行の種多の銀行券は一年以内は金銀整理回収されることとなつた。

斯様にして北支の通貨は將來新圓幣に統一されること、かつたが、今回の幣制改革は如何にこつても一つ重大の意味を帯びてゐる。それは新圓幣の海外為替相場は我國の圓と等價にする云ふこと、つまり新圓幣の百圓は我國の百圓と同一價值で交換するといふ方針を決定したることである。

かくして、日本、滿洲、北支の間に、東洋の一角を占める大なる地帯に亘つて流通する四種の通貨は我國の圓と等價で安定することになり、これは完全な一大通貨ブロッ

クを形成する取柄となつてゐる。

つまり前記の四地帯に形式的には四種の違った通貨が存在するが、実質的にはどの通貨も持つて行つても同一價值で、百圓は百圓として通用し、而もいつでもそれが変らぬといふことにはなるわけである。

例へば物資を相互に輸出入する場合、右のやうな通貨の相違がなくなり、為替相場が始終上下する場合に、物を買ふにしても、物を賣るにしても、物價の変動に対する見通しを考へると同時に、為替相場の動きも併せて考へなければならぬ。或る商品の價格が百圓は別、本圓百圓、新圓幣百圓の相場から日本圓百圓、新圓幣九十圓の相場に下つたとすると、日本からその商品を賣入る商人は必ず、百圓で仕入れて九十圓で売らねばならぬ。これは、物價変動が全無といふと、變動的の危険が全無といふと、見込みだけをつければよいわけ、で商売は非常にやり易くなる。これと兩國間の物資の流通といふ大きな見地から見るに、相互の流通が國內同様、円滑に運ぶといふことにはなるのである。

もう一つは資金の流通といふ点から同様のことが云へる。例へば内地から北支の新

事業に圓或円の投資をするに、利率は年率二十パーセント、為替相場がやはり日本圓百圓、新圓幣百圓、その利益率は内地へ持ち帰つても、利率は、割と五分に引かれる。百萬元の投資は何年経つても、百萬元の特許権に止まる。

かうした特別の通貨ブロックは以前のやうに各國の金本位制が確立して世界通貨が安定してゐた時、大して重要の意味がなかつた。しかし、今日のは、通貨制度がばらばらにあり、非常に大きな意味があり、完全なブロック経済を作らねばならぬ。これは、國稅政策、貿易政策など一筋にどうして、この通貨の研鑒を深密にしなければならぬのである。

通貨ブロックといふものは前述のやうに経済上非常に大きな意味を持つてはゐるが、味之同様に、物價変動が全無といふと、變動的の危険が全無といふと、見込みだけをつければよいわけ、で商売は非常にやり易くなる。これと兩國間の物資の流通といふ大きな見地から見るに、相互の流通が國內同様、円滑に運ぶといふことにはなるのである。

もう一つは資金の流通といふ点から同様のことが云へる。例へば内地から北支の新

鷹翼万里武勇空高し 陸の荒鷲八勇士の血戦録發表さる

（東京十四日）鷹翼万里北支は、中支にその勇武を高く誇つてゐる少年航空兵出身陸の荒鷲八勇士の第二期卒業業者が、各部隊の中隊として、縦横無尽に駆け巡つてゐるが、その中の一つ、神奈川隊、井田（静岡隊）、原田（静岡隊）、五航隊兵曹と〇〇部隊の鈴木（愛知隊）、田中（岡山隊）、木村（山形隊）、三航隊兵曹、以上陸の陸軍八勇士の血戦録が十三日陸軍少佐から発表された。

上坊、新谷、田村、井田、原田の五勇士は昨夏勇躍出征以來北支の空を駆け巡り去る五月までその出動回数は各六十回、敵へ克く、戦果を収めてゐるが、井田軍曹は去る三月

（東京十四日）鷹翼万里北支は、中支にその勇武を高く誇つてゐる少年航空兵出身陸の荒鷲八勇士の第二期卒業業者が、各部隊の中隊として、縦横無尽に駆け巡つてゐるが、その中の一つ、神奈川隊、井田（静岡隊）、原田（静岡隊）、五航隊兵曹と〇〇部隊の鈴木（愛知隊）、田中（岡山隊）、木村（山形隊）、三航隊兵曹、以上陸の陸軍八勇士の血戦録が十三日陸軍少佐から発表された。

上坊、新谷、田村、井田、原田の五勇士は昨夏勇躍出征以來北支の空を駆け巡り去る五月までその出動回数は各六十回、敵へ克く、戦果を収めてゐるが、井田軍曹は去る三月

時代之亡者二万へ 活るれいの生る命寮

生ぶかの頭腦が崇る失業者 インテリ道場を帝都に

失業率は時代の亡者五枚の
窟への工場の閉鎖
言の題がはえて
飛ぶと云ふのは
生ぶかしの頭
少崇つて失業苦
は喘ぐインテリ
は都下の二万人
とある。市社会

司では此等時代の亡者五枚の
窟の全国に卒先して今度千算
一万三千円を以て該階級修練道
場を開設と云ふ立上る事
迄表へ此等失業者は、活
を興へて新生へスタートさせ
ることにあつた。名づけて
「生命寮」一回は四十名を収
容して二ヶ月間に亘つて職

業上の技術指導を始め肉体的
神画方面の日本主義的訓練
を施し、即ち直して市内の会
社、工場への就職斡旋、滿蒙
北支方面へ、インテリ挺身隊
として送り出すとある。

（前掲）は芝方面に於ける
とあり、今後は厚生者
と併結せしめ、施設の拡充
を以て、全国的のものとす
ようとの計である。

早く雪州の胸へ走つて
一年、皮肉
と彼女を春の日のマインル氏
は今度の拙演合祭の旋風はま
さくまわつてナチ官憲の手を運
捕す。或はコトヤ系憲憲と
して国外逃散の運命に思ふの
ではあつた。一九三一年の早暮
が、一九三一年の早暮
帝都の断頭台の夜のステュー
ドール

緑の日本、完成へ

六大都市の緑化運動

東京大会追々内務省と協議

愈々オリンピック大会と東京
湖と正式に決まつたの
内務省計画は此を以て
一九四〇年完成を目ざし、今
の計画中の都市緑化運動
を開始する事になり、東京、
大阪、横浜、名古屋、京都、
神戸及び北九州各都市を一
に緑化運動を推進する旨の四
月八、九両日内務省に「六大都
市緑地打合せ会談」を開催し
た。

市の膨脹発展にと
つて、緑化は天
は行つて行くの
この際、グリーン
グの屋上、学校
工場は勿論各戸一
坪の庭に一本と良いの樹
木を植へるは緑と云ふの
こと

緑化週間
中は「木を植へ
ます」「都市美を保護、防
止せよ」

防空火にまき緑化、ふとの標
記のビラ、ポスターははり廻
し、講演会、開き公衆、社寺
会社、学校、河岸、広場では
記念植樹、記念の社
園、学校、最良校生徒又は
要組合等、街頭に動員して、
樹木の即買所を開設、町会
は樹木養護会等を組織させよ
と云ふのである。

趣旨は

都市の緑地が市
民の健康教化
促進並にその美観上から必要
なはかり、防空、防火の上
に最も大切なることは云ふ迄
ないが、その大切なる緑地は都

映路 の原吉 夫の子

百万長者コーヒー王
ゾーンを官憲に逮捕する

目下武市グランシネマ、ナチマ上段中の映画
「ヨシハラ」の主演女優田中路子の夫マインル
氏のゾーンを逮捕する事になり、マインル

（ゾーン）曾てゾーンの衆
に賣つた、日本の名花、マ
世間をありと云はせ、田中路
子の百万長者のコーヒー王
子（ゾーン）の昨暮又逮捕子と

恋の花

当路五十六才の
百万長者と、芳
紀まはらに三才の東洋の歌
の国際結婚は当時ゾーンを
持つて来た。その後のゾーン
其の五十年の後、よそ目に
まはら此の結婚生活と幾多
の困難の事例に、余
り年暮の相違や愛情の違ひは
どうも、説話の教訓が、
時勢の運命に解消の運命が訪
着し、その路子さんは現
画出向の理由を、身なり、
赴き別居生活を始め、早実
上の離婚とあり、そのマイン
ル氏の正体は当初から
色々沙汰で、ドブウの流
れ、ゾーン市、マインル
ン、ゾーンの森を包み、大郎
右左衛門の持つ、別荘は、
加め、彼の能く、

色燈の家

黄金のくさ
マインル氏、路子さんの結婚生
活は、外見とは、甘味、
みじめ、そのま、そのま、
そのま、今、マインル氏の運

健康の完成は健康 帯康健的理想

病者は健康に
健康者は体質
をより強化増進

空圧、別製、保温により
腹底の昇まる、血行の
盛、新陳代謝機能五
倍、強し、体質を強化

せしむ、▲慢性胃腸病、胃下垂、
神経衰弱、不眠、便秘、無氣力、倦怠
精神の弛緩、精神の増進、五倍、
是非一具を試みられ。

片山製作所

▲五百個に限り、特価九ペソ五十仙（地方送料十ペソ）
市内バルカセ街一四七
U.T.三三三（電話）四八八八

ラフラタ丸 来る廿日出版
アフリカ丸 五月二十三日出版
アエノス、アイレス丸 全三十八日出版
六月六日入港
全十三日出版

CORNEJO KOSTER
MEDICO CIRUJANO DE
HOSPITAL RAMOS MEJIA
AV. DE MAYO 1334, 1º PISO D
U.T. 37-2239 (DE 17 A 20 HORAS)

コンステル内外科医院
治療卓効費用低廉

皮膚病 淋病 痔瘡 腸胃病 肺病 腎臓病 婦人科 小児科 診療科
夜間診療

ラキリアム・ワン
ツンネベルド商会
代理人
グイセンテ
シアリエロ

和 優良球根
各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5662

日本座敷 建築
文化住宅
家具製造修理其他の御用命を願
大工指物師 山本 玄
Av. del TEFJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

歯科医療の
御相談に應じます

日本歯科
医学士 山本実雄

應接時間 午前八時—午後十時
市内セントレリオス街九七三
号(電話)二二二一・五四二

MEDICINAL
NEWS
28 - Suipacha - 28

○ 淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
○ 肺結核新療法 月十ペソ以上の便あり
○ 婦人科。電氣治療科
○ X光線科 (各科専門医十名)
診察料三ペソ (午前九時—十二時
午後三時—八時
○ 日曜祭日は午前中

SEMILLERIA
Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ
123 - PUEYREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3176
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47 Cuyo 8998-C T. 1105, Centr

琉球三味線教授
安里亀榮

日 土曜日午後二時より
初等科
日 曜 日 中 等 科

Mompox 1646
U. T. 23, B. Orden 8424

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種

トロー
高等
洋服店

この店が切抜き
御持参の方には
一割引致します



玩具御買取は
廉價、在庫品豊富の
トロー玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型録健児

東 医 学 士 國 分 鉄 藏
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます

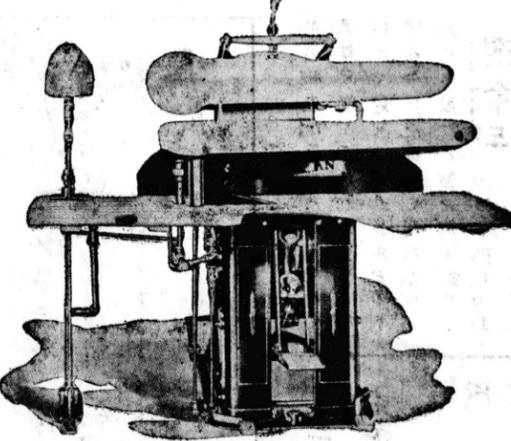
ドクトルエドアルド・キンターニヤ歯科医院
市内ヒエドラス街六九二、四階
テラルメントN電話三三三三三〇

Franz y Fritz
DANCING
348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します

グリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コベティン一ペソ
楽團は有名なカナロのオルケスタ
夜 西 班牙 及 び 各 國 の 藝 術 の 粹 を
集めたグリエテを二回開催
百名の麗人ダンサー!!
卅名の藝術家登場!!
日本人のモーションがサービズ致します

式シマフオ舊新
賣安大機ヤチンラフ



SALTA 431
U. T. 38, Mayo 0999

機シマフオ るな飲無全完の古中
すまし致賣販にて拂支件條好安格
(可もてに紙手の文本文日は文註御のりよ方地)

ホフン式プランチヤ機
並にカルテラの修繕取付
一切廉價に引受けします
ホフン会社
指定機械 トリビオゴメス

CHACABUCO 896 TELEFONO PARTICULAR
U. T. 23, B. ORDEN 4564
U. T. 34, DEFENSA 1192

御旅館 双葉
和洋食月極めに應じます
皆様の御愛顧を願ひます

尾崎幸千代
PATRICIOS 96
U. T. 23 (B. Orden) 5735

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六号、九一四号
婦人病、心臓、胃腸、各科専門
肺、腎、臟、神、經、系、統
◎日本人方には初診無料
X光線、デアテルミ、血液検査
診察日—自午前九時 至 午後三時
自午後三時 至 九時
日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

DR. E. BULJEVICH
BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

GRAN "EL ASAHI" TALLER

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:

CHARCAS 4511
U. T. 71-9998

プラテンチヤ機
カルデー用のケマ
ドレステデケロセン
製作販売修繕取
付交換引受け。
当方はカーサボル
カン以来御馴染の
独り人、日本人間
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速、電
話で御一報次第至
急参上致します。

Doctor Julio Lutzki

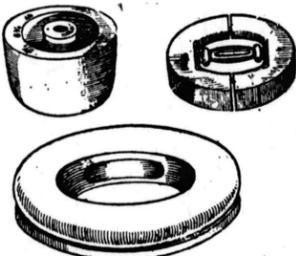
A L S I N A 2 4 7 4
U. T. 47 - 5329

診察
午後五時 至 八時
第二心臓、肺、呼吸器、胃腸
療養所
醫師

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントリアの仕事の
上下手は型番番
に依ります。
仕事を上手にする
には良い型番番を
はかりませぬ。
弊工場は「マデラブラカ
マデラコラ」アルカ
「ボ」製等流行型のあ
らゆる型番番を最安の市
場で供給し、田舎から
の御注文にも應じます。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

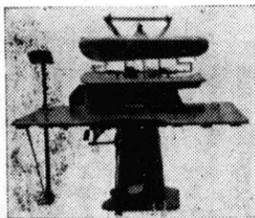
BUENOS AIRES

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cto. HOFFMAN

Galle DANEL 1438

U. T. 45-0294



プラテンチヤ機並にセン
トリアガ製作販賣

Casa MALIS

DEFENSA 717
U. T. (33) 4382

カフェエー店
就労用衣類の
御用命は弊店へ
サコネシニコ ミン
黒チヤロニミヤ
黒サコ ハペン
上等なキムネン



GRAN
MERCERIA
Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

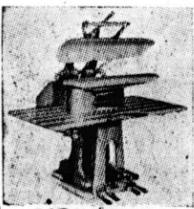
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Ultimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
廉価販賣
呉服、大物、小同物
雑貨、最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切小賣店
同胞に限り割引
公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

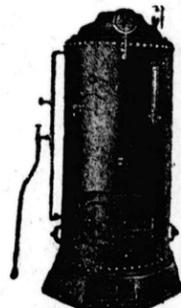
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式プラテンチヤ機及
同会社製附屋品販賣店は武
市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
カルデーア、パホル販賣